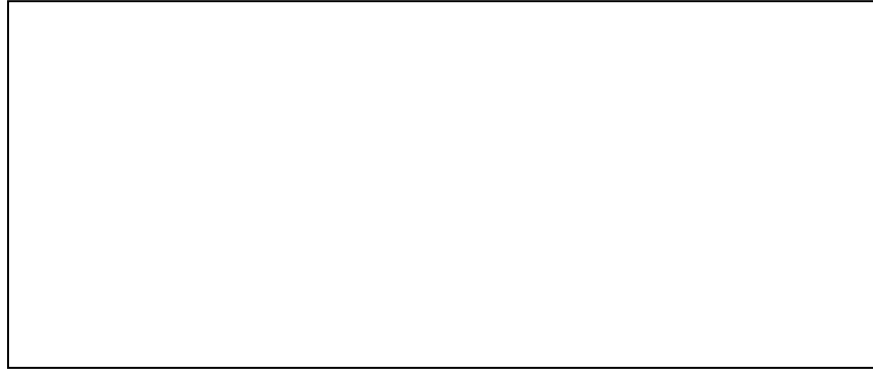




معهد الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي



إشراف الأستاذة :

إعداد الطالبتين:

\*

\*

السنة الجامعية 2011/2012



...

.

...

||

||

.

...

...

.

...

.

...

.

...

...

...

...

...

.

...

...

...

...

.

...

...

...

.

...

.

...

...

...

...

...

.....

.



•

•

—

—

||

||

•

•

•

•

•

•

•

•

•  
•

•  
•  
•

\*

•

•

\*

•

•

•

•

\*

•

\*

\*

•

•

•

•

\*

•

•

\*

•

\*

•

\*

•

\*



:

:

:

- 1

- 2

:

"

"

-

-

-

-

"

:

"

-

-

-



"

"

-

-

-

:

-

-

-

-

-

:

" Julia Krestiva "  
 " Dialogism "

" "  
 " "

(1)

" " " "  
 (2) :

(tel -quel ) "

1967-1966

(3) " " " "  
 ( )

(4)

" :

" : 1990

(5) "

1

(1)

.337 336 2004

(2)

.245

(3)

.246

(4)

(5)

.48 2004

1979

" "

(1)

" : "

(2) "

" "

:

(3)

( )

" "

" "

" "

.49

(1)

(2)

.128 2003

(3)

" "

(1)

**Inter textuality**

:

(1)

(2) "

":

"

"

":

(3)

":

(4)

" "

(5)

.05

(1)

" "

(2)

.242

(3)

.41

(4)

.242

(5)

.245

":

" (1) "

": " "

" (2) "

": " "

" (3) "

:

: -1

: -2

: -3

---

(1)

(2) .243

(3) نفس المرجع ، ص244

(1)

transtextualty

(2) "

" :

(3) "

"

:

**l'inter textualité -1**

**: para-texte -2**

**méla -texté : -3**

" "

**:hypertexte -4**

Hepotexte

" "

hypertexte

.245

(1)

2001

2

(2)

.96,97

(3)

.38

2001

**l'archi-texte**      **\_5**

(1)

:

:

"

"

"

"

"

"

(2)

.

.

:



❖ :

:" "

(1)

:

-

-

(2)

-1 :

:"

(3) "

(1)

2002 .246

(2) .247

(3) المرجع نفسه، ص248 .

" "

(1)

" "

-2 :

:" "

:

( )

( )

(2)

( )

" "

:" "

(3)

1

(1)

.95 2001

.96 (2)

.248 247

(3)

:

":

(1) ""

:

(2)

:

:

:

":

"

":

(3) "

:

.

.

.250

(1)

.251

(2)

.251

(3)

:

:" " -

(1)

: (1)

(2)

: (2)

(3)

:" "

(4) "

(1)

.157 2004

.158،157 (2)

(3) المرجع نفسه، ص 159.

(4)

.53 2001

-3 :

(1)

:

"

(1) "

:

-1 :

"

" "

(2) "

(3) "

"

" "

"

"

"

(4) "

.336

(1)

.161

(2)

3

(3)

.21 1992

.162

(4)

(1) "

: **\_2**

" "

"

(2) "

"

... " " "

(3) "

: **\_3**

(4) "

"

" :

(5) "

---

(1)

163 2004

(2)

(3)

. 164

(4)

(5)

2004

1

.337

(1)

"

" "

(2).

(3) "

":

: **4**

(4) ""

1997

2

(1)

.87

(2)

.338

(3)

.153

(4)



❖ :

:

- 1 :

" : " " " " " (1) "

" " " :

(2)

" "

" "

(3)

-2 :

2004

1

(1) :

.155 156

. 157 156 (2)

.158 2004

(3)

" : " "

(1)"

" : " "

(2) "

-3 :

" " " " " "

(3)

:

" "

:

" "

( 205 / 820 ) .

(1)

"

:

(2)

:

:

:

(1) أبو عبادة، الوليد بن عبيد البحتري، الديوان، شرح كرم البستاني، ج1، وزارة الثقافة، الجزائر، 2007،

ص57.

(2) المصدر نفسه، ص 06، 07.

:

(1)

:

" "

.

(2)

1

(1)

.91 90 1994

(2)

.92

-1 :

:

:

" "

!

:

(1)

":

" " " " " "

" "

" "

" "

:

"174"

(2)

(3)

:

1

(1)

.96 95 1994

(2)

.101

(3)

:

( 897- 284)

(1)

:

" "

-

-

(1)

(2)

.3 2000

1

1

(1)

(2)

.204 2003

:



:

:

-

:

(1\_)

(1).

(2):

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تَسَعٌ وَتَسْعُونَ نَعَجَةً وَإِي نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ

فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ " (3).

(4):

:

(1)

109 2000 1999

264 2 (2)

23-22 : (3)

289 2 (4)



قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّؤُا عَلَيْهِا وَأَهْشُ بِهَا عَلَيَّ غَنَمِي وَلِي فِيهَا مَغَارِبُ

أُخْرَى (1).

(2).

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١٠﴾ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿١١﴾ وَشَاهِدِ

وَمَشْهُودِ ﴿١٢﴾ قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُحُدِّ ﴿١٣﴾ (3).

" "

:

(4).

(5).

(1) 18:

(2) البحتري، الديوان، ج2، ص289.

(3) سورة البروج، الآية 1-4.

(4) الشيخ محمد صالح المنجد، القرآن وعلومه، زاد الإنتاج العلمي، 2012، ص20.

(5) البحتري، الديوان، ج2، ص29.

:

"قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ

فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَن سَاقِيهَا<sup>ج</sup> قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ " (1).

(2).

:

لَا يُقْتَلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحْصَنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ<sup>ج</sup> بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ<sup>ج</sup>  
تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى<sup>ج</sup> ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ (3).

(4).

(1) سورة النمل، الآية 44.

(2) 2 .122

(3) 14

(4) 2 .266

(1) : لَيْنِ شَكَرْتُمْ لِأَزِيدَنَّكُمْ .

(2-) :

(2) :

(3) " "

(4) :

" :

(5) " .

			.07	(1)
			.117-116 2	(2)
.9	1993	2 2		(3)
			.37 2	(4)
	2000 5893	3		(5)
				.501

- :

(1):

(1- ) :

(2):

(3) " "

-

-

(4):

(5) " "

.141

(1)

.151 2 : (2)

.331 1987 1 (3)

: (4)

.305 (4)

1998 1 (5)

.22

: :

(1).

(2) "

(3).

(4) "

"

---

.15 1 (1)

.389 (2)

:" "

.253-252 1 : (3)

.132 (4)

:" "

(2- ) :

(1):

(2)

(3):

(4):

(5):

:

					1	.15	(1)
							(2)
	2001	.34			1	.36	(3)
					1		(4)
	2001	.372			2	.58	(5)

(1).

(2).

---

		.366	1	(1)
.43-42	1989	1		(2)

— :

(1):

(2):

---

.270 2 : (1)  
.361 (2)



(1):

(2):

38

(3)

(4):

---

.244-243 (1)

.141-140 2 (2)

38 (3)

.151 2 (4)

" "

- -

221

200

(1)

" "

(2)

---

(1)  
:  
.288-287 2007-2006  
.290 (2)

- :

(1).

:

" "

(2).

3.

		.292	(1)
.128	2000	2	(2)
		.161	(3)

(1)

:

\_1

\_2

\_3

\_4

\_5

\_6

.

\_7

.

\_8

\_9

\_10

					:	-
	.2001		1	"	"	-
		.1989		1		-
2	1			"	"	-
				.2000		-
	1			"	"	-
				.2007		-
	3		"		"	-
					.2000	-
		.1989			.	-
					:	-
1				"	"	-
				.1987		-
	1					-
				.2003		-
			"		"	-
		.1998		1		-
						-
				.2004		-
.1997		1				-
	1				/	-
					.1979	-
						-
				.2007-2006		-
						-
			.2004			-

.2006	1	-
.2001		-
		-
		.2004
		-
		.2006
		-
		.2003
1		-
		.1998
	1	-
		. 1994 1414
2 2		-
		.1993
		-
		.1992
		-
		.2007-2006
.2012		-

:

.....:

04.....:

**06**..... :

07..... :

10 ..... :

14..... :

-1

-2

17..... :

-1

-2

- 3

19..... :

-1

-2

-3

-4

22 ..... :

-1

-2

-3

**24**..... :

30..... :

- 1-

2-

3 ..... :



	1-
	2-
38 .....	:
41 .....	:
44.....	